

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU
BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERAL OFFICE OF STATISTICS

GODINA / YEAR III

SARAJEVO, 10. 05. 2010.

BROJ / NUMBER: 2.2.1.

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

GRAĐEVINARSTVO U FBiH, I KVARTAL 2010. CONSTRUCTION IN THE FB&H, I QUARTAL 2010

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova u inostranstvu za prva tri mjeseca 2010 godine manja je za 10,1 % u odnosu na isti period 2009 godine. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu za prva tri mjeseca 2010 godine manja je za 42,9 % u odnosu na isti period 2009 godine.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u inostranstvu u prva tri mjeseca 2010 godine, najveći dio odnosi se na zemlje Afrike i to 53,4%. Udio objekata visokogradnje u ukupno izvršenim građevinskim radovima iznosi 41,6%, a udio objekata niskogradnje iznosi 58,4%.

In comparasion with the three months of 2010, in the first three months of 2009 the value of contracts abroad less for 10,1 %, and value of construction put in place less for 42,9 %.

The most part of completed projects in abroad in the first three months of 2010, refer to countries of Africa 53,4%. Viewed according to types of works in completed construction projects, building construction shared 41,6%, civil engineering shared 58,4%.

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

NOTES OF METHODOLOGY

Podaci o građevinskim radovima u inozemstvu prikupljeni su od izvještajnih jedinica – pravnih osoba koje su po KD u Registru razvrstane u područje F-Građevinarstvo, kao i pravnih osoba koje nisu razvrstane u to područje, ali imaju dijelove koji izvode građevinske radove u inozemstvu.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova daje se na bazi obračuna koji se podnose inozemnim investitorima, te evidencije o radnicima na inozemnim gradilištima.

Data on construction works abroad are collected from reporting units – legal entities, which are classified, according to the Classification of Economic Activities, in the Register of Business Entities into the section F-Construction, as well as part of legal entities not classified into the said section, but containing parts engaged in construction works abroad.

The value of construction works done is presented on the basis of accounts submitted to foreign investors and records on workers at building sites abroad.

GRADJEVINSKI RADOVI IZVOĐAČA IZ F BiH U INOSTRANSTVU (u ` 000 USD)
CONSTRUCTION WORKS - CONTRACTORS FROM F B&H IN ABROAD (in ` 000 USD)

1. VRIJEDNOST UGOVORENIH I IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA ¹⁾, I - III 2010
1. VALUE OF SETTLED AND COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ¹⁾, JANUARY - MARCH 2010

	Vrijednost ugovorenih radova <i>Value of contracts</i>		realizacija <i>realization</i>	Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>			
	ukupno <i>total</i>	indeks <i>index</i>		ukupno <i>total</i>	visoko gradnja <i>building</i>	nisko gradnja <i>civil enginee- ring</i>	indeks ukupno <i>index total</i>
UKUPNO	204755	89,9	12,3	25057	10443	14614	57,1

	Vrijednost narudžaba <i>Value of contracts</i>		Vrijednost izvršenih radova <i>Value of construction put in place</i>			Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu <i>Average number of workers employed on buildings sites abroad</i>		
	ukupno <i>total</i>	reali- zacija <i>realization</i>	ukupno <i>total</i>	visoko gradnja <i>building</i>	nisko gradnja <i>civil enginee- ring</i>	ukupno <i>total</i>	od toga iz F BiH <i>of these from F B&H</i>	
							broj radnika na građev. poslovima <i>number of workers employed on building</i>	Odrađeni sati rada <i>Hours actually worked</i>
	` 000 USD	%	` 000 USD					
UKUPNO <i>Total</i>	204755	12,3	25057	10443	14614	1306	548	112080
EVROPA <i>Europa</i>	30828	35,7	11008	9354	1654	307	271	52680
Njemačka <i>Germany</i>	4126	54,9	2266	1994	272	126	108	15860
Srbija <i>Serbia</i>	1623	47,5	771	716	55	37	36	7070
Crna Gora <i>Montenegro</i>	1628	69,5	1132	-	1132	46	37	7530
Hrvatska <i>Croatia</i>	22474	27,4	6168	6168	-	52	48	10720
Slovenija <i>Slovenija</i>	675	62,9	422	227	195	23	21	5970
Italija <i>Italy</i>	302	82,4	249	249	-	23	21	5530
AZIJA <i>Asia</i>	3288	19,7	648	-	648	206	5	-
Pakistan <i>Pakistan</i>	3288	19,7	648	-	648	206	5	-
AFRIKA <i>Africa</i>	170639	7,8	13401	1089	12312	793	272	59400
Kenija <i>Kenya</i>	75755	2,2	1714	-	1714	465	17	-
Libija <i>Libia</i>	78396	9,0	7070	1089	5981	272	205	47100
Alžir <i>Algerie</i>	8542	22,6	1937	-	1937	26	22	5600
Etiopija <i>Ethiopia</i>	7946	33,7	2680	-	2680	30	28	6700

1) Vrijednosti su preračunate po srednjem tečaju tečajne liste Centralne banke BiH broj 256 utvrđenoj na dan 31.12.2009 (1 USD = 1,364088 KM)
1) Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 256 of 31.12.2009 (1 USD = 1,364088 KM)

2. GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU

2. CONSTRUCTION PROJECTS ABROAD

	Izvršeni radovi u inostranstvu <i>Construction projects in place abroad</i>			Vrijednost ugovorenih radova <i>Value of contracts</i>	Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu <i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
	Ukupno <i>Total</i>	struktura prema vrsti radova <i>Composition by types of works</i>			
		visokogradnja <i>Buildings</i>	niskogradnja <i>civil engineering</i>		
	‘ 000 KM	%	%	‘ 000 KM	
2009					
I - III	60122	67,3	32,7	312054	1617
I - VI	107400	73,0	27,0	388884	1425
I - IX	176741	59,0	41,0	430261	1521
I - XII	244660	52,2	47,8	482929	1432
2010					
I - III	34182	41,6	58,4	279304	1306

Slika 1. Vrijednost izvršenih radova na građevinskim objektima u inostranstvu, I - III 2010

Chart 1. Value of construction put in place abroad, I - III 2010

‘ 000 KM

